



DEPENDENCIA: PRESIDENCIA MUNICIPAL
AREA: Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas.
NÚMERO DE OFICIO: PMT/UEAPCI/002/2026
ASUNTO: INFORME/MEDIOS DE VERIFICACIÓN

Tancanhuitz, S.L.P., a 05 de enero de 2026

LIC. OLGA KARINA LUNA FLORES
PRESIDENTA MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO DE TANCANHUITZ, S.L.P.
PRESENTE:

CON AT'N A LIC. HELIOS GHIBRAN LÓPEZ HERNÁNDEZ
DIRECTOR DE PLANEACIÓN MUNICIPAL 2024-2027
H. AYUNTAMIENTO TANCANHUITZ, S.L.P.

Los que suscriben Ing. Luz Angélica García Reyes directora Tének, Ing. Rafael Ramos Sara director Náhuatl de la Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas (Asuntos Indígenas) del municipio de Tancanhuitz, por medio de la presente, nos permitimos rendir a usted el informe de actividades correspondientes al mes de diciembre de 2025, de acuerdo a lo siguiente:

Actividad C1A1: Servicios de traducción para la población indígena.

Se brindó apoyo como intérprete traductor en un total de 35 Audiencias, en el Centro Integral de Justicia Penal Base Tancanhuitz y en el DIF municipal; 11 en la lengua Náhuatl y 24 en la lengua Tének.

FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SELO/FIRMA
09/12/2025	9:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Traducción en Lengua Tének	[Firma]
09/12/2025	09:30	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo en audiencias como intérprete Tének	[Firma]
11/12/2025	10:30	Ing. Luz Angélica García Reyes	Apoyo como intérprete Tének en Audiencia	[Firma]

FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SELO/FIRMA
09/12/2025	12:30	PAULA RAMOS RAMOS	APPOY COMO INTERPRETE EN LENGUA NAHUATL	[Firma]
09/12/2025	13:30	PAULA RAMOS RAMOS	APPOY COMO INTERPRETE EN LENGUA NAHUATL	[Firma]
10/12/2025	13:30	PAULA RAMOS RAMOS	APPOY COMO INTERPRETE EN LENGUA NAHUATL	[Firma]
16/12/2025	09:00	PAULA RAMOS RAMOS	ASISTENCIA INTERPRETE EN LENGUA NAHUATL	[Firma]
16/12/2025	10:00	PAULA RAMOS RAMOS	ASISTENCIA INTERPRETE EN LENGUA NAHUATL	[Firma]
16/12/2025	11:30	PAULA RAMOS RAMOS	APPOY COMO INTERPRETE EN LENGUA NAHUATL	[Firma]
16/12/2025	13:00	PAULA RAMOS RAMOS	APPOY COMO INTERPRETE EN LENGUA NAHUATL	[Firma]

FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SELO/FIRMA
02 de Diciembre 2025	10:00	Miguel Aguilar Pérez	Traducción	[Firma]
02 de Diciembre 2025	11:00	Miguel Aguilar Pérez	Traducción	[Firma]
02 de Diciembre 2025	12:00	Miguel Aguilar Pérez	Traducción	[Firma]
02 de Diciembre 2025	13:30	Miguel Aguilar Pérez	Traducción	[Firma]
03 de Diciembre 2025	10:00	Miguel Aguilar Pérez	Traducción	[Firma]

FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SELO/FIRMA
09/12/2025	10:00	ING. RAFAEL RAMOS SARA	APPOY COMO INTERPRETE EN LENGUA NAHUATL	[Firma]
10/12/2025	11:00	ING. RAFAEL RAMOS SARA	APPOY COMO INTERPRETE EN LENGUA NAHUATL	[Firma]

C.C.P Archivo

— Dr. Gustavo Fritz, Plaza principal Zona Centro S/N, CP. 79800, Tancanhuitz, San Luis Potosí —



Actividad C1A2: Atención y asesoría a personas de población indígena.

En el mes se atendieron un total de 11 ciudadanos, dando asesoría y acompañamiento de acuerdo a sus necesidades, canalizándolos a las dependencias correspondientes.

BITACORA DEL MES DE DICIEMBRE DE 2025				
NO	FECHA	ETNIA	ASUNTO	LOCALIDAD
01	01/12/25	Náhuatl	Seguimiento proyecto del FAISPIAM	Tuzantla
02	02/12/25	Náhuatl	Formatos de actas de elección	Chacatiitla
03	01/12/2025	Tének	Canalización BIENESTAR INAPAM	Tamaletom 1
04	01/12/2025	Tének	Canalización DIF	El Tamarindo
05	02/12/2025	Tének	Formatos de actas de elección	Linares
06	02/12/2025	Tének	Canalización DIF	El Tamarindo
07	08/12/2025	Tének	Orientación autoridad entrante	Alhuitot
08	16/12/2025	Náhuatl	Seguimiento tramites de enmienda	Chacatiitla
09	17/12/2025	Tének	Formatos de actas de elección	Las Armas
10	17/12/2025	Tének	Formatos de actas de elección	El Tamarindo
11	19/12/2025	Tének	Formatos de actas de elección	Xolol Tancoltze

Con fecha 15, 16 y 17 de diciembre de 2025, el departamento en coordinación con la clínica Podyplant realizó una campaña de "Servicio de podología" en donde se beneficiaron a 50 ciudadanos a quienes se les brindo el servicio de manera gratuita.





Actividad C2A1: Pláticas sobre derechos dirigidos a la población indígena.

Con fecha 03 de diciembre de 2025 los integrantes del departamento asistieron a la capacitación sobre Lengua de Señas Mexicana (LSM) impartida por personal de la UBR del Ayuntamiento de Tancahuitz.



Con fecha 05 de diciembre de 2025 los integrantes del departamento asistieron a la reunión de directores de Asuntos Indígenas convocada por el Instituto de Desarrollo Humano y Social de los Pueblos y Comunidades Indígenas del Estado, en el municipio de Tamuin, enfocada a "La importancia de las personas intérpretes y traductores en el procedimiento penal".



Con fecha 07 de diciembre de 2025 el departamento llevó a cabo una reunión de trabajo, con el propósito de informar a las autoridades comunitarias sobre las actividades que se realizaron durante el año 2025, así como para tomar acuerdos para el periodo 2026.



C.C.P Archivo





Con fecha 13 de diciembre de 2025 el departamento asistió a una reunión de trabajo en coordinación con el INDEPI, con el propósito de realizar la elección para integrar el Consejo Consultivo Indígena del INDEPI del Estado de San Luis Potosí del periodo 2026-2029.



Agradeciendo su atención, nos despedimos enviándole un cordial saludo.

ATENTAMENTE

RUBRICA

**ING. RAFAEL RAMOS SARA
DIRECTOR NÁHUATL**

RUBRICA

**ING. LUZ ANGÉLICA GARCÍA REYES
DIRECTORA TÉNEK**

